



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 195212

Delivery Date: December 12, 2022

Customer No: 484ASCEUR

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point:

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 484ASCEUR

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Linda Bouhaik

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AR 54 UAR / AR 49 MAP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511122080 Double Gear 3rd-5th/ 7th 035360-90A 171243 171131 170389	2511122080	5301 162779	pcs	550003918802 8708409100

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH

RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:

637575Z 2251 pcs
 637576A 3050 pcs

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 9
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 9
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 90

Total colli: 9

Net weight: 7 941 kg

Gross weight: 8 735 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

02 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2251 180331237
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 4 5012382736
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 02/01/23
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3050 180331238
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 5 5012382797
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 02/01/23
 Firma: [Signature]

Linamar Hungary Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131070070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbát 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Pékány 7/7 N° 2022/52268 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... CALENA R. H. S. P. A. ARAD ROMANIA L. UAR. S-C	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)... 0965	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-12-12		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 195212;195213			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
22		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	21 131	
Osztlály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 21 131

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	
---	--	-----------------------------------	--	---------------------	--	------------------------	--	------------------------	--

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			
--	--	--	--

15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bémentve, freight paid, frei bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei	20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 560026 Modugno (BA)
---	--

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-12-12 am 20 on	24 Áru átvétel: Goods received: Gut empfangen: Kelet: Date on 20..... Datum am 2023
--	---

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagycsaba Precizion Zrt. Manufacturing BNP HU2913 008070250914001549791 Adó / Am: 10732346-2-04	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	24 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 560026 Modugno (BA)
---	---	--

25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration.: AR 54 UAR AR 49 MAP	Raksúly Useful loa...
-------------------------------	--	--------------------------

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe